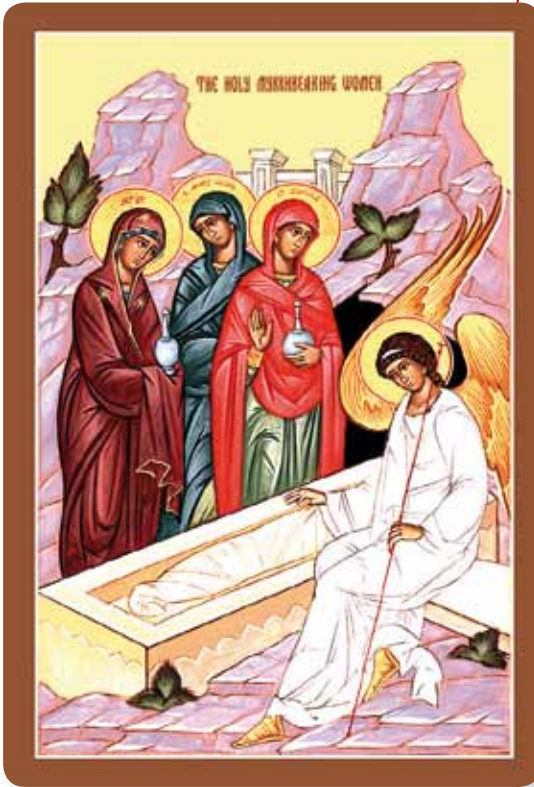




קול רינה

חדשות מהקהילות הקתוליות הדוברות עברית בישראל

ברכות לחג הפסחא



אחים ואחיות יקרים,
 המשיח קם - באמת קם! כאשר אנחנו מכריזים שהמשיח קם, אנחנו מביעים את אמונתנו באלוהים המפתיע אותנו כל פעם מחדש, שיכול להוציא אדם שוקק חיים מקבר קודר ודומם. אנחנו מביעים את אמונתנו בניצחוננו על המוות, על החטא, על כל מה שנוגד את רצונו ואת אהבתו לנו, את אמונתנו ביוצר הבריאה, בנותן התורה. ההגדרה הזאת מכוונת ומחייבת אותנו ומחייבת אותנו לא רק להיות אופטימיים אלא להיות משוכנעים בטוב ומביעים שמחה והודיה תמיד - גם בשעה שהעולם לא נותן לנו סיבות רבות להחזיק בטוב, לשמוח ולקוות. ברם, בקהילותינו הקטנות ישנן סיבות רבות לשמוח ולהודות לאלוהים. את עדותנו ואת סיבות תקוותנו נישא גם לרומא, לסינודוס של הכנסייה הקתולית במזרח התיכון בחודש אוקטובר. נתפלל שאכן תהיה, גם בקהילותינו וגם בחברה הישראלית הרחבה יותר שבה אנו חיים, עדות לחיים, לטוב ולשמחה. «המשיח בילע את המוות והעניק חיים לשוכני שאול!»

חג שמח לכולם!

האב דויד - הממונה על הקהילות

”בְּקִשְׁתִּי אֶת שְׂאֵהְבָה נַפְשִׁי” (שיר השירים ג:1) - לחפש ולמצוא

האב פול, אחראי קהילת באר שבע, והאב דוד, אחראי קהילת יפו, דיברו יחד על החיפוש והמציאה בחג הפסחא.
 ”בְּקִשְׁתִּי אֶת שְׂאֵהְבָה נַפְשִׁי וְלֹא מִצְאָתִיו” (שה”ש ג:1) - מרים המגדלית הולכת לקבר מוקדם בבוקר ביום הראשון של השבוע - למקום שבו הניחו את גופתו של ישוע. בתדהמה היא מגלה את הקבר הריק - היכן הוא? גם אנחנו מגיעים לקבר הריק ואיתה אנחנו מחפשים אותו. גם בשיר השירים, שהעם היהודי קורא בחג הפסחא, מתואר חיפוש אחר האהוב: האהובה מחפשת אותו: היא יוצאת לרחובות ושואלת נואשת ”היכן הוא?” הקבר נשאר ריק בגלל נאמנותו של האלוהים להבטחותיו ואהבתו. גם בימי יציאת מצרים, מצרים מתרוקנת מתושביה העבריים בגלל נאמנותו של האלוהים. ובכן הנושאים של אהבה גדולה, של יציאה לחיפוש וכמובן של מציאה, הינם משותפים לכנסייה ולעם היהודי בתקופה הזאת.

”עַד שֶׁמִצְאָתִי אֶת שְׂאֵהְבָה נַפְשִׁי אֲחֻזְתִּיו וְלֹא אֲרַפְּנוּ” (שה”ש ג:4) - החיפוש מתחיל. עם ישראל יוצא לחפש את מי שהוציאו מארץ מצרים ומוצא אותו בהר סיני. שם מוזמן העם להקשיב לו: ”שמע ישראל”. גם מרים יוצאת לחיפושם ודורות של ילדים נוצרים יוצאים לחפש ביצים בחג הפסחא על פי המשחק המסורתי וכך הולכים בעקבותיה. על מרים לפנות לאחור ושם עומד ישוע המחכה לה. אולם ברגע הראשון היא איננה מכירה אותו בחושבה אותו לגנן. הצער עוד חוסם את עיניה. האהוב מבטא את שמה: ”מרים”. האם אוזניים לה לשמוע את מה שהאדון אומר לה? השמעת שמה וההקשבה הינם הכרחיים על מנת להסיר את הצער מליבה.
 ”פְּתַחְתִּי אֲנִי לְדוּדֵי וְדוּדֵי חֲמֵק” (שה”ש ה:6) - לחפש אותו ולמצוא, לאבד את עקבותיו ולחפשו שוב ביתר שאת... החיים הרוחניים נעים ונדים בין רגעי יום של שמחת הפסחא לבין שעות לילה של חיפוש וגעגועים לאהוב. הבה נצא לחפשו בהשתוקקות עוד יותר עזה... ואם בקולו נקשיב נראה את פניו.

”אֲנִי לְדוּדֵי וְדוּדֵי לִי” (שה”ש ו:3)

לקראת הסינודוס



ההגמונים הלטינים בעמאן

ב-19 בספטמבר 2009, בשעת נאומו בפני הפטריארכים הקתולים של המסורות השונות הנמצאות באזורנו, האפיפיור ברוך (בנדיקטוס) ה-16 הודיע שיתקיים סינודוס (אספת הגמונים) מיוחד לכנסיה הקתולית במזרח התיכון ברומא בין ה-10 ל-24 באוקטובר 2010. הקווים המנחים לקראת עריכת הסינודוס פורסמו באמצע חודש ינואר ונשלחו לכל ראשי הכנסיות בשעה שהוטלה עליהם משימה ללקט את תגובות המאמינים. הנושא הכללי שנבחר לסינודוס "אחדות ועדות" מתבסס על הפסוק: "קָהַל הַמַּאֲמִינִים הָיָה לֵב אֶחָד וְנַפְשׁ אֶחָד" (מעשי השליחים ד:32). השאלות שעליהן היו צריכים לענות

המאמינים נמצאות בגופו של מסמך ארוך המתאר את המצב באזורנו. התשובות היו צריכות להגיע לרומא לפני חג הפסחא ושם ינסחו את המסמך שיגדיר את מהלכי הסינודוס, שאותו ימסור האפיפיור לראשי הכנסיות בעת ביקורו בקפריסין ביוני.

גם בקהילותינו למדנו את המסמך ודנו בו. אספות נערכו עם כוהני הקהילות שלנו וגם בכמה מקהילותינו והאב דוד, הממונה על הקהילות, לקט את התשובות, ניסח את התשובה שלנו ושלה אותה לרומא. בנוסף הוא השתתף בשתי הערכאות של ראשי הכנסיה במזרח התיכון:

- המפגש של חבר ההגמונים הלטינים של האזורים הערביים הביא יחד את ראשי הכנסיה מישראל, השטחים הפלסטינים, ירדן, קפריסין, לבנון, סוריה, עיראק, מצרים, כוית, חצי האי ערב, סומאליה וג'יבוטי. הם נפגשו בעמאן מה-2 ועד ה-3 במרץ ודנו בזהות הכנסיה הלטינית ושליחותה במזרח התיכון.

- המפגש של אספת ההגמונים של ארץ הקודש שהתקיים בגליל מה-8 ועד ה-10 במרץ הביא יחד את ראשי הכנסיה הקתולית (בכל מסורותיה: הלטינית, היוונית, המרונית, הסורית, הארמנית והכלדיאית) בארץ הקודש (ישראל, השטחים הפלסטינים וירדן) ודנו בעדותם ואחדותם בפועל.

ישנה עוד דרך ארוכה עד אוקטובר וכעת אנחנו מחכים להנחיות מרומא. מי יוזמן להשתתף בסינודוס? איך נשמיע את קולנו במפגש החשוב הזה? מה תהיינה תוצאותיו? בינתיים אנחנו מוזמנים להתפלל שהסינודוס יהיה רגע של עדות, של אחדות ושל תקווה לכל הנוצרים במזרח התיכון.

אינטרנט, ספרים ועוד

- אתר האינטרנט של הקהילה www.catholic.co.il ממשיך לזכות בתשומת לב ברחבי העולם. עד כה נרשמו יותר ממאה אלף ביקורים באתר ממדינות רבות ומגוונות כולל רוב המדינות במזרח התיכון. כמובן המספר הרב ביותר של מבקרים הינו מישראל. ישנם גם מבקרים רבים מארצות הברית, רוסיה, צרפת, איטליה ופולין. נוספה השפה האיטלקית בעזרת האב יואל והמתנדב שלנו בנדטו לארבע השפות האחרות של האתר: עברית, רוסית, אנגלית וצרפתית. האתר פועל ברובו המכריע מעבודת התנדבות. למשל התרגומים לרוסית נעשים רוב רובם על ידי חברה אחת מקהילת חיפה ללא כל תמורה... גם חברים רבים שולחים כתבות ומאמרים או מפנים את תשומת הלב לאירועים שכדאי לצייןם.

- עריכת הטקסטים הליטורגיים בעברית ממשיכה הודות לוועד פעיל מורכב משלושה חברים: האב רפיק שעומד בראש הוועד, האב לואי-מרי מהמנזר הבנדיקטי באבו גוש ורבקה מקהילת ירושלים. עבודה רבה עוד מחכה לוועד החשוב הזה ותודתנו נתונה על המאמץ האדיר.

- טקסטים בעברית אודות האמונה הנוצרית: האב דוד ממשיך לעבוד על עריכת טקסטים לילדים אודות האמונה הנוצרית. הספר הראשון שפורסם, "הכר את המשיח" של האב גרגור פבלובסקי, זכה להצלחה רבה לא רק בקרב קהילותינו אלא גם מעבר להן. בין אלה שרכשו את הספר בעותקים רבים: הקהילה הפיליפינית בארץ, הקהילות הלטיניות הדוברות ערבית בערים מעורבות (כגון רמלה ועכו), הארכיגמון היווני הקתולי של הגליל שחילק את הספר לכל אחד מכוהניו, הקהילה המרונית בחיפה וקהילת הפליטים הלבנוניים בצפון, וכו'. ההצלחה הזאת ממחישה את הצורך בעוד ספרים לילדים אודות האמונה הנוצרית בשפה העברית. במקביל לכתבת ספרים לילדים, הפרויקט הגדול והמורכב של תרגום קיצור הקטכזום של הכנסיה הקתולית מתקדם.

ניזכר כאן בדברי האדון: "הַקְצִיר רַב, אָבָל הַפּוֹעֲלִים מְעַטִּים. לָכֵן הַתְּפַלְלוּ אֶל אֲדוֹן הַקְצִיר שִׁישַׁלַח פּוֹעֲלִים לְקַצְרוֹ" (מתי ט:37).





עדה – זיכרונה לברכה

עדה הלכה לעולמה ביום שני, ה-16 בנובמבר 2009. היא שירתה את הקהילה בבאר שבע ומתו כתב אודותיה.

עדה קוטרני נולדה ב-9 בינואר 1929 ברומא. על אף שקיבלה את השם של אחת מבנות מוסוליני, עבורה השם הדהד עם המילה "עדה" בעברית ובארמית, שמשמעה "קהילה", והזדהותה עם קהילת המשיח נתנה כיוון חשוב לחייה. היא עברה לגור בצרפת ב-1956 ושם הצטרפה לקבוצה שנוסדה להכיר את העולם היהודי. ב-1959 היא חזרה לצרפת ושם למדה סיעוד וסיימה את לימודיה כאחות מוסמכת ב-1962.

ביום החג של מרים, ב-8 בדצמבר 1964, עדה עלתה לישראל. היא רצתה לעבוד בקרב העם היהודי בדיסקרטיות ולהביע את אהבתה לעם החי בארץ. היא נרשמה מיד ללמוד עברית באולפן והתחילה ב-1 בינואר 1965. ב-1 ביולי 1965, היא התחילה לעבוד כאחות במחלקת הניתוחים הפלסטיים בבית החולים סורוקה בבאר שבע ושם טיפלה בנפגעי שרפות ובחיילים רבים שנפגעו במערכות ישראל. את עדה זוכרים בחיבה ובאהבה בקהילת באר שבע. היא אהבה את הילדים באופן מיוחד והם אהבו אותה. היה לה כישרון להיות נוקשה ורכה בעת ובעונה אחת. אנו מתגעגעים אליה אולם סבורים שהיא בחיק אביה בשמיים ושם לוחשת לאוזניו תפילותיה למעננו.

Детский лагерь

для ивритоязычных католиков

от 6 до 12 лет

Монастырь Божией Матери в Рафате

(рядом с г.Бейт Шемеш)

19.07.10 – 23.07.10

Полные пять дней

(включают питание и ночлег)

Детей ждут религиозные занятия, молитвы,

игры, музыка, искусство, путешествия и много

весёлых **развлечений!**

Для получения дополнительной информации и записи обращайтесь к настоятелям общины :

קייטנה ביולי 2010

חמישה ימים שלמים
(מבלים, אוכלים, לנים במקום)

שיעורי דת, תפילה,
שירה, אומנות, משחקים,
טיולים...
...והמון כיף!

למידע נוסף ולרישום
להתקשר לכוהני הקהילות:

קייטנה

לילדים קתולים דוברי עברית

לגילאים 6 שנים ועד 12

מנזר רפאת (ליד בית שמש)

19.7 עד 23.7



פנים חדשות, התארגנויות חדשות

– בחודשים האחרונים הגיעו לקהילתינו שלושה כוהנים חדשים. שניים באו לעזור בקהילות הדוברות רוסית – אחת בלטרון (המשרתת את אזור דרום הארץ ומרכזה) והשנייה בטבריה (המשרתת את צפון הארץ). האב וויסוואב הינו נזיר סלזיאני פולני שעבד ברוסיה ונמנה האחראי על הקהילה הדוברת רוסית בלטרון. האב רסטיסלב הינו כוהן סלובקי שעבד שנים רבות באוקרינה בכנסייה המזרחית ונמנה האחראי על הקהילה בטבריה. בנוסף הגיע אלינו האב יואל, כוהן צעיר מאיטליה, שלומד עברית ומשתלב בחיי קהילתינו וחי בבאר שבע. אולם לא רק כוהנים באו אלינו אלא גם מתנדב עמאי, בנדטו מאיטליה. הוא עוזר במישורים רבים ובעיקר עם המוזיקה בקהילת יפו וקהילת ירושלים... ברוכים הבאים ותודה רבה לכם!

– וועד חדש התחיל לתפקד בקהילתינו על מנת להעמיק ולשפר את השירות הפסטוראלי לדוברי הרוסית בקהילתינו. חברים בוועד: הממונה על הקהילות, האב דוד, שלושת הכוהנים העובדים עם דוברי הרוסית, האבות רומן, וויסוואב ורסטיסלב, האח אנטון מעמאוס, וודים מקהילת טבריה ולוציה מקהילת ירושלים. הוועד נפגש פעם בחודשיים.

– בנצרת החלה פעילות חדשה: עריכת סעודת אדון פעם בשבוע, בימי שני ב-19.30 בקפלה של בית החולים האיטלקי על ידי האב רומן. ישנן שתי משפחות שחברות בקהילות שלנו החיות בנצרת עילית וייתכן



תמונה: כמה מחברי הוועד לדוברי הרוסית

שישנן עוד משפחות שמעוניינות להתפלל בעברית. הנזירים והנזירות העובדים בבית החולים קיבלו בברכה את היוזמה הזאת ואף משתתפים בתפילה כשעיסוקיהם הרבים מאפשרים זאת. – אנחנו גם ממשיכים להתעניין בגורלם של ילדי העובדים הזרים והפליטים הקתוליים שחיים בישראל ומשולבים בבתי הספר היהודיים העבריים. ילדים אלה מתפללים בקהילות הדוברות את שפת הוריהם אולם הילדים הינם דוברי עברית וכן זקוקים לשיעורי דת ופעילויות בעברית. כניסיון ראשון, האב דוד החל לתת שיעורי דת לקבוצה של כ-25 ילדים בקפלה שהוקמה לפיליפינים באזור התחנה המרכזית בתל אביב.

חדשות מהכנסייה המקומית ומהכנסייה בעולם



ביקור האפיפיור בבית הכנסת ברומא: האפיפיור ברוך ה-16 ביקר בבית הכנסת ברומא ב-17 בינואר 2010, יום המוקדש בכל שנה לדו-שיח בין היהודים לבין הקתולים באיטליה. הוא התקבל בחום ובכבוד גדול והביקור שוב מבליט את העידן המבורך בו אנו חיים כאשר הגמונים ורבנים, יהודים וקתולים, נפגשים כאחים.

ביקורו השני של האפיפיור בהגמוניה שלנו, בקפריסין: ההכנות ממשיכות לביקורו של האפיפיור ברוך (בנדיקטוס) ה-16 לעוד מחוז בהגמוניית ירושלים: הפעם לאי קפריסין. הביקור יארך שלושה ימים, מה-4 ועד ה-6 ביוני. שם הוא יתקבל על ידי הפטריארך הלטיני של ירושלים.

בעת הביקור הוא ימסור את מסמך העבודה לקראת הסינודוס לכנסיית המזרח התיכון שיתקיים ברומא בחודש אוקטובר.

איגרת לנוצרים בעיראק: ההגמונים הקתוליים של ארץ הקודש כתבו מכתב סולידריות לנוצרים בעיראק שעוברים תקופה של רדיפה וסבל רב. במכתב ראשי הכנסייה הקתולית מבטיחים שהנוצרים בארץ הקודש לא שוכחים את אחיהם בעיראק בתפילותיהם.

איסוף כספים למען האיטי: במסע תרומות משותף לכל הקהילות הדוברות עברית, חברי הקהילות בירושלים, בבאר שבע, ביפו ובחיפה נאספו 17500 ₪ לתושבי הייטי בעקבות רעידת האדמה המזעזעת שחרבה חלקים נרחבים של האי. הכסף נמסר לסוכנות הקתולית האמריקאנית "Catholic Relief Services" (שירותי הסיוע הקתוליים) של ההגמונים הקתולים בארצות הברית. סוכנות זאת פועלת בהאיטי. התרומה הכספית הינה אות הזדהות ואנו ממשיכים להתפלל לקרבנות אסון הטבע ולניצולים שמנסים לשקם את חייהם ואת ארצם.



האב מיכאל רמו חתן פרס הידידות היהודית-הנוצרית: האב מיכאל רמו, מנהל המכון ללימודי יהדות וספרות עברית בירושלים, וחבר וותיק בקהילותינו הינו חתן פרס הידידות היהודית-הנוצרית בצרפת לשנת 2010. טקס הענקת הפרס יתקיים באוקטובר 2010. הזוכה בפרס בשנת 2002 היה ההגמון המנוח ז'אן-בפטיסט גוריון (ז"ל).



קס באמת!

המשיח קס!

יוצא מטעם: נציגות הקהילה הדוברת עברית - הפטריארכיה הלטינית בירושלים

ת.ד. 581, ירושלים 91004

www.catholic.co.il

